

# Installation Instructions

I - Sheet Number BF78 Rev.B



## Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield™

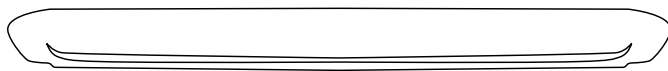
For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.  
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.

### Important Safety Information



- CAUTION - Before driving, ensure that the hood shield is properly anchored to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

### Contents **NOTE:** Actual product may vary from illustration.



Hood Shield



Bump On x4  
(98024)



Metal  
Washer x4  
(98038)



Screw x4  
(98048)

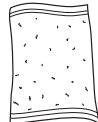


Well Nut x4  
(98037)

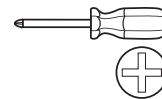
### Tools Required



Car Wash Supplies



Clean Towel



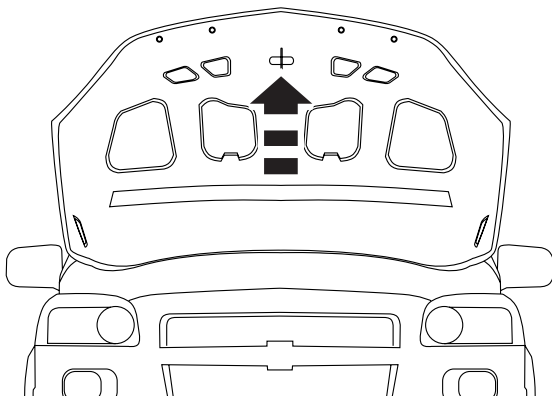
Appropriate hand tools

### Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

### Installation Steps **NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

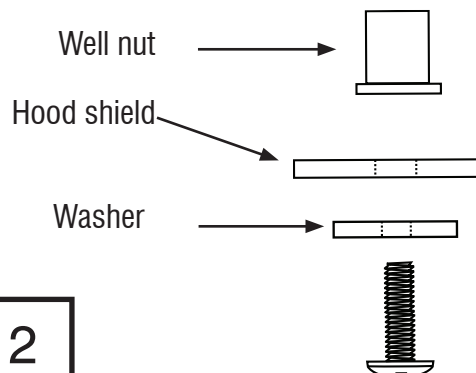
Open Hood.



1

2

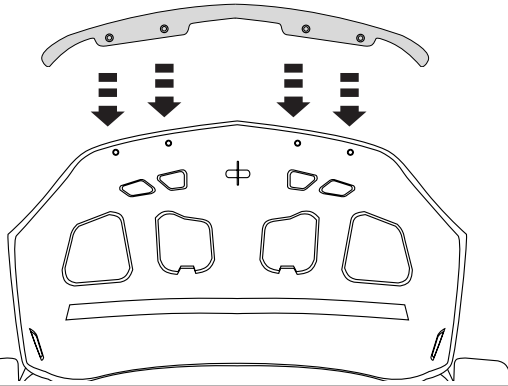
Assemble fasteners by inserting screw through washer, hood shield and into well nut. Hand tighten.



## Installation Steps

**NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

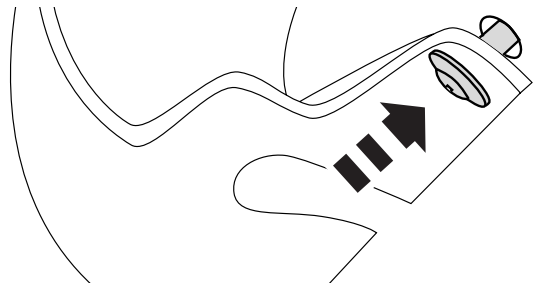
Center part on front edge of hood and align holes



3



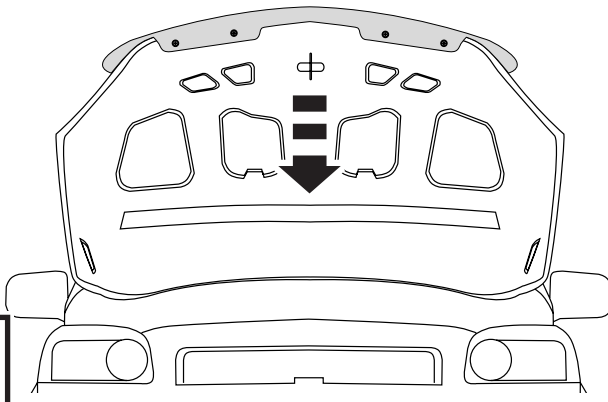
With well nut inserted into hole in hood, secure hood shield to hood by tightening screw to expand well nut. Repeat for remaining fasteners.



4

**NOTE:** DO NOT OVER TIGHTEN

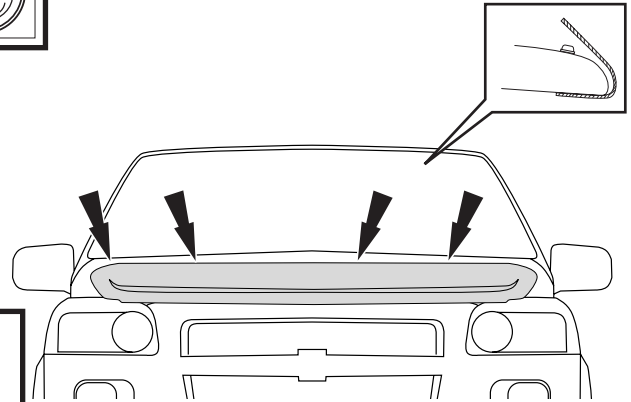
Close Hood.



5



Apply bump ons to surface of hood



6

## Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

## Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



Lund International

800-241-7219 • Visit us at [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2012 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





## Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield™

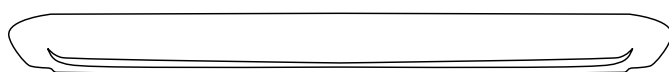
Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions AVANT de commencer. Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

### Informations importantes concernant la sécurité



- ATTENTION – Avant de conduire, s'assurer que le pare-insectes est solidement assujéti sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

### Contenu **REMARQUE** : Le produit peut être différent de celui représenté sur l'illustration.



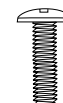
Pare-insectes



Butoirs (4)  
(98024)



Rondelles en  
métal (4)  
(98038)



Vis (4)  
(98048)

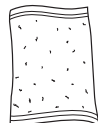


Écrous  
Well-Nut (4)  
(98037)

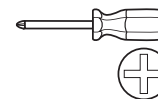
### Outils nécessaires



Fournitures pour lavage de voiture



Serviette propre



Outils à main appropriés

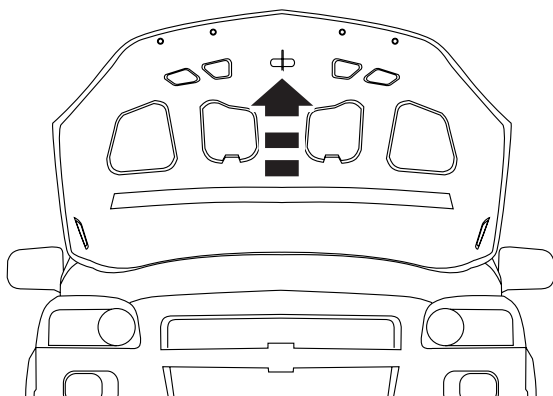
### Préparation pour la peinture/l'installation

- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver le véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher le capot avec une serviette propre.

### Étapes d'installation

**REMARQUE** : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Ouvrir le capot.



1

2

Assembler les fixations en passant la vis dans le trou rondelle, du capot et en la vissant dans l'écrou Well-Nut. Serrer à la main.

Écrou Well-Nut →

Pare-insectes →

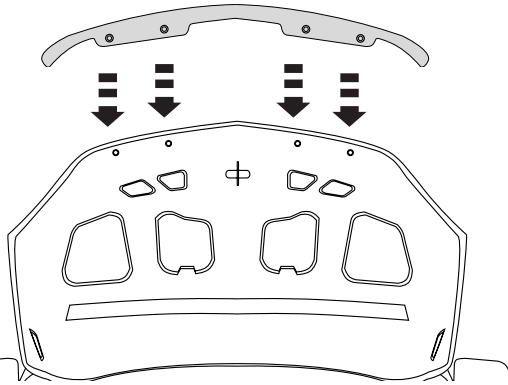
Rondelle →



## Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

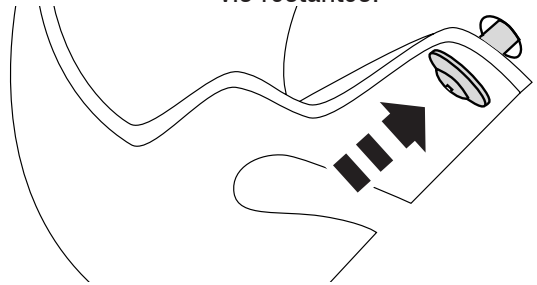
Centrer la pièce sur le devant du capot et aligner les trous



3



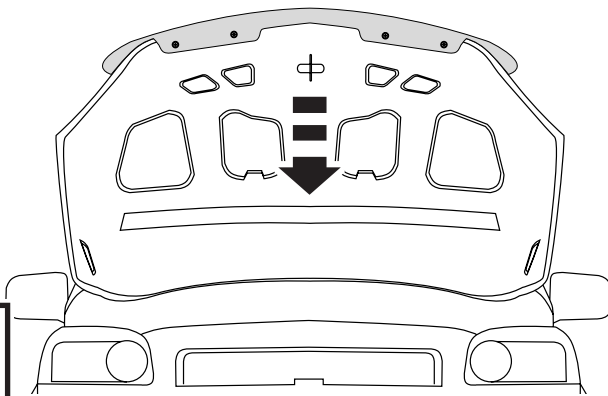
L'écrou Well-Nut étant inséré dans le capot, assujettir le pare-insectes en serrant la vis pour dilater l'écrou Well-Nut. Faire de même avec les vis restantes.



4

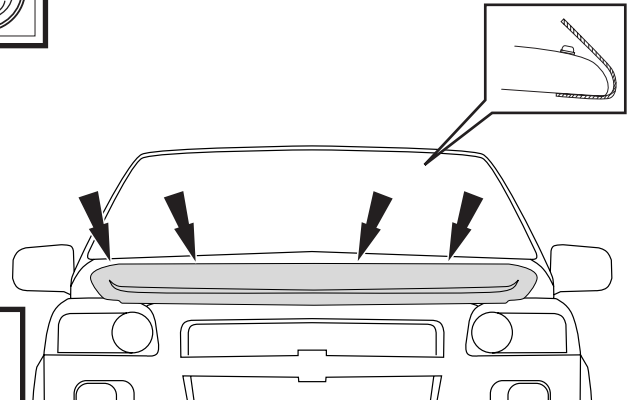
REMARQUE : NE PAS TROP SERRER

Fermer le capot.



5

Appliquer les butoirs sur le capot.



6

## Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

## Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



Lund International

800-241-7219 • Visitez notre site [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2012 Lund International, Inc. Tous droits réservés.



Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





## Bugflector® - Bugflector II® - Carflector® - Chrome Hood Shield™

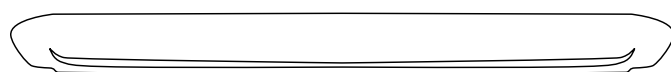
Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

### Información importante de seguridad



- **PRECAUCIÓN** - Antes de conducir, asegúrese de que la cubierta para capó esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

### Contenido **AVISO:** El producto real puede variar con respecto a las ilustraciones.



Cubierta para capó



Soporte x 4  
(98024)



Arandela metal  
x 4  
(98038)



Tornillo x 4  
(98048)



Tuerca hueca x 4  
(98037)

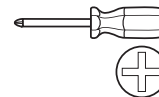
### Herramientas necesarias



Equipo de limpieza  
de vehículos



Toalla limpia



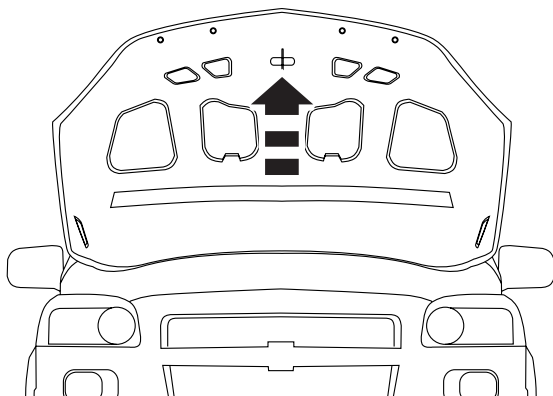
Herramientas manuales  
adecuadas

### Preparación antes de pintar o instalar

- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave el capó del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque el capó con una toalla limpia.

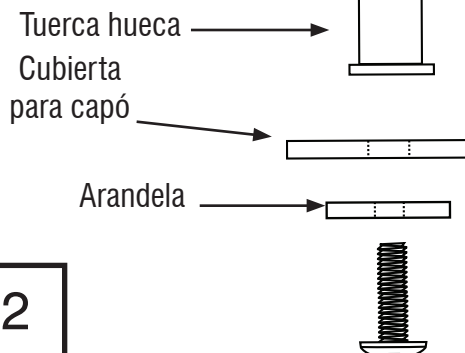
### Pasos de instalación **NOTA:** El uso real puede variar levemente de ilustraciones.

Abra el capó.



1

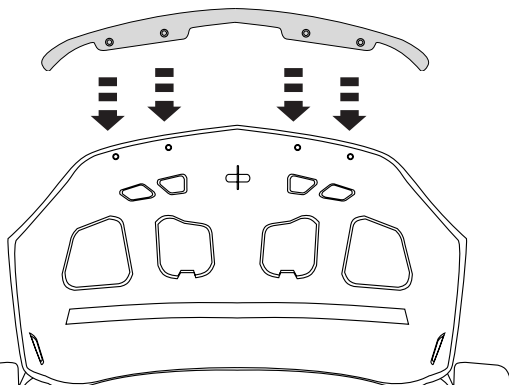
Instale los sujetadores insertando un tornillo a través arandela, de la cubierta para capó y dentro de la tuerca hueca. Ajuste en forma manual.



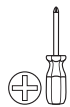
2

**Pasos de instalación** **AVISO:** La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

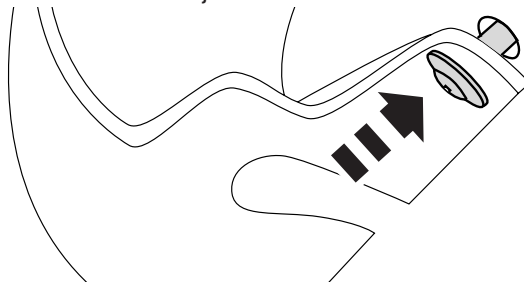
Centre la pieza en el borde delantero del capó y alinee los orificios



3



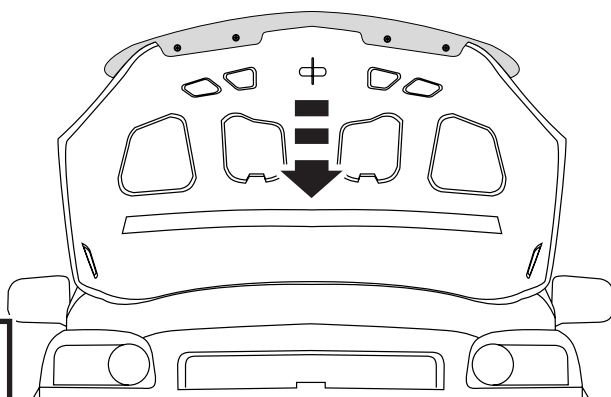
Con la tuerca hueca insertada en el orificio del capó, asegure la cubierta para capó al capó ajustando el tornillo para expandir la tuerca hueca. Repita el procedimiento en los sujetadores restantes.



4

**AVISO: NO AJUSTE DEMASIADO**

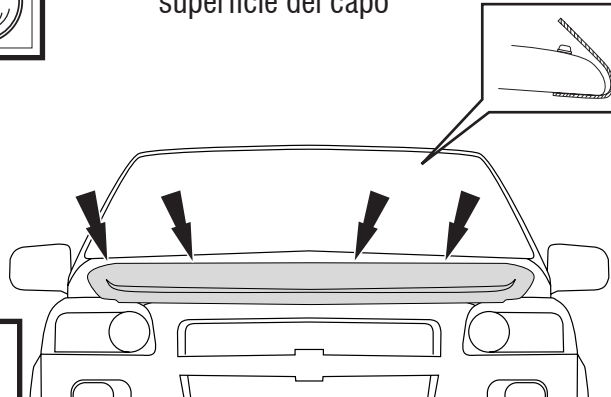
Cierre el capó.



5



Coloque los soportes en la superficie del capó



6

**Cuidado y limpieza**

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

**Felicidades**

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



Lund International

800-241-7219 • Visite nuestro sitio Web: [lundinternational.com](http://lundinternational.com)

© 2012 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.



Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

